



Dünwald Echo



Amtsblatt

für die **Gemeinde Dünwald**

Jahrgang 24 · Freitag, den 3. November 2017 · Nummer 11



Kirmes in Beberstedt 2016

Kirmes 2017 unter dem Motto: 15 Jahre Kirmesverein Beberstedt & 25 Jahre Original Obereichsfeld Musikanten



Redaktionsschluss nächstes Dünwald-Echo

Montag, 20.11.2017
Beiträge an: gisela.sever@duenwald.de

Amtlicher Teil

Bereitschaftsdienste

Sprechstunden / Bereitschaftsdienst

Gemeindeverwaltung

montags	09.00 - 12.00 Uhr
dienstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
mittwochs	geschlossen
donnerstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr
freitags	09.00 - 12.00 Uhr

Einwohnermeldeamt

montags	09.00 - 12.00 Uhr
dienstags	09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
mittwochs	geschlossen
donnerstags	vormittags geschlossen / 14.00 - 16.00 Uhr
freitags	09.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden der Ortsteilbürgermeister

Herr Wigbert Hagelstange, in Beberstedt:

Am 2. Do. im Monat (09.11.) 17.00 - 18.00 Uhr
im Büro Unterdorf 1

Herr Frank Meyer, in Hüpstedt:

dienstags 17.00 - 18.00 Uhr
Büro Gemeindeverwaltung

Herr Helmut Güntherodt, in Zaurörden:

jeden 2. und 4. Dienstag
im Monat 18.00 - 18.30 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus

Schiedsstelle der Gemeinde Dünwald

Büro im Kellergeschoss der Gemeindeverwaltung
Terminvereinbarungen über die Gemeindeverwaltung Dünwald
Tel. 036076/556-0

Mobile Jugendarbeit, Jugendpflegerin

jugendpflege@kab-menteroda.de,
Tel. 0157/54291237

Sprechstunden des Kontaktbereichsbeamten Michael Wegerich

Di., 14.11. + 28.11.2017, 13.00 – 17.00 Uhr + Do., 16.11. +
30.11.2017, 09.00 – 12.00 Uhr
Tel. Büro GV: 036076 / 50064 oder **0152/54872241**
oder 03601 / 451-151 (Polizei Mühlhausen)

Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek Hüpstedt

2. Mittwoch im Monat 13.00 – 14.00 Uhr
4. Mittwoch im Monat 17.00 – 18.00 Uhr

Besichtigung der Heimatstube im Gutshaus

Terminabsprache mit dem Vorsitzenden des Heimatvereins,
Herrn Gerhard Wegerich Tel.: 036076 / 4 43 43

Nächste Feuermelder

Beberstedt Gemeindehaus, Unterdorf 1
Hüpstedt Grundschule, Oberdorf 42

Wichtige Rufnummern

Polizei Mühlhausen	0 36 01 / 45 1 - 0
Notruf (Feuerwehr und Rettungsdienst)	1 12
Kreisleitstelle einschl.	
Anmeldung Krankentransport	0 36 01 / 40 30 80
Kassenärztlicher Notfalldienst	116 117
Thüringer Energieversorgung Gas/Strom	
Kundenservice Jena (für allgemeine Fragen Gas/Strom)	
Tel.:	0 36 41 / 817 11 11
Störungsannahme GAS	0800 686 11 77
Störungsannahme STROM	0361 73 90 – 73 90
www.thueringerenergie.de	
Wasserversorgung	03 60 75 / 3 10 33
Abwasserentsorgung	0 36 06 / 65 51 51
Anmeldung Klärgrubenabfuhr	0 36 06 / 65 52 14
Hausanschlüsse	0 36 06 / 65 52 11
(siehe auch Bereitschaftsplan)	
Gemeindeverwaltung Dünwald	03 60 76 / 55 6-0
E-Mail Gemeinde Dünwald:	gvw@duenwald.de
Internet-Seite:	www.duenwald-eichsfeld.de

Bei Wildunfällen sind zu verständigen

Jagdbezirk Hüpstedt

Matthias Wedekind
Oberdorf 48
99976 Dünwald
Tel.: 036076 / 44412
oder
Heinz Günther
Reifensteiner Str. 2a
99976 Dünwald
Tel.: 036076 / 44072

Jagdbezirk Beberstedt

Peter Krippendorf
Am Heidendolch
37351 Dingelstädt
Tel.: 036075 / 60202 (privat)
Tel.: 036075 / 62275 (dienstlich)

Jagdbezirk Zaurörden

1. Martin Buch
Hauptstr. 27
99976 Dünwald

Oder
Rüdiger Claus
Rosenstr. 6
99976 Dünwald
Tel.: 036076 / 44087
oder
Uwe Schlothauer
Neue Str. 3
99976 Dünwald
Tel.: 036076 / 53894

Tel.: 036029 / 82583
2. Thomas Wendemuth
Friedrichstr. 4
99974 Ammern
Tel.: 03601 / 445557
3. Rüdiger Pfaff
Gartenstr. 44
99974 Mühlhausen
Tel.: 03601 / 8885258

Revierleiter Revier Hüpstedt

(Thür. Forstamt Hainich-Werratal)

Daniel Kempen,
Tel. 0172 / 34 80 385

Termine für die Müllabfuhr

Restmüllabfuhrtermine: 08.11. + 22.11.2017
Gelbe Tonne: 15.11. + 29.11.2017
Blaue Tonne: 15.11.2017

Zustellservice für Amtsblatt

Fehlende Amtsblätter können jederzeit über die Gemeindeverwaltung Dünwald nachbestellt werden.

Schlüssel für die Trauerhallen

Im Trauerfall sind die Schlüssel für die Friedhofshallen Beberstedt / Hüpstedt / Zaurörden während der Dienstzeiten
Mo, Mi und Do von 07.00 bis 16.00 Uhr
Di von 07.00 bis 18.00 Uhr
Fr von 07.00 bis 12.15 Uhr
in der Gemeindeverwaltung im OT Hüpstedt, Oberdorf 32, erhältlich.

Nach Dienstschluss (von 16.00 bzw. 18.00 Uhr - 07.00 Uhr und Freitag ab 12.15 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr) ist der Schlüssel bei folgenden Mitarbeitern abzuholen:

Beberstedt

- **Hans-Rainer Höppner, Hüpstedter Str. 7,**
Tel.: 03 60 23 / 5 07 52 oder 01 51/15 14 33 36

Hüpstedt und Zaurörden

- **Bernd Barthel, Bergstr. 6,**
Tel.: 03 60 76/13 92 88 oder 01 51/15 14 33 16

Bereitschaftsplan Wasserleitungsverband „Ost - Obereichsfeld“ Helmsdorf

Zu den Geschäftszeiten:

Telefon: 036075 / 31033
Montag - Donnerstag von 07.00 - 16.00 Uhr
Freitag von 07.00 - 14.45 Uhr

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Mobil: 0175 / 5631437
Montag – Donnerstag von 16.00 – 07.00 Uhr
(nächster Morgen)
Freitag – Montag: von 14.45 Uhr
(Freitagnachmittag)
bis 07.00 Uhr (Montagsmorgen)

Ihr Wasserleitungsverband „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf

Zweckverband (Abwasserentsorgung) Obereichsfeld

EW Wasser GmbH
i. A. des Zweckverbandes Wasserversorgung
und Abwasserentsorgung Obereichsfeld
Philipp-Reis-Str. 2
37308 Heilbad Heiligenstadt
Telefon: 03606 655-151
Telefax: 03606 655-152
..... www.eichsfeldwerke.de
..... info@ew-netz.de

Bereitschaftsdienst Abwasser

Bei Störungen und Havarien während der Geschäftszeiten von
Montag bis Donnerstag: 7.00 - 15.45 Uhr
sowie Freitag: 7.00 - 13.30 Uhr
unter der Nummer: **03606 655-151**.
Außerhalb dieser Zeiten bitte folgende Nummer wählen:
0175-9331736.

Bitte bei Versorgungseinschränkungen zunächst grundsätzliche
Hinweise (Aushänge, Pressemitteilungen) zu eventuellen Repa-
raturarbeiten beachten.

Urlaubstermine der Ärzte

Dipl.-Med. Cornelia Heß, Hüpstedt
11.12.2017 – 22.12.2017
Dipl.-Med. Maria Mlocek, Menteroda
20.12.2017 – 01.01.2018

Notdienst Dünwald-Apotheke

Am 05.11., 16.11. und 27.11.2017

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Im OT Hüpstedt

09.11.	Herrn Helmut Vogt Breite Str. 3	zum 80. Geburtstag
10.11.	Herrn Joseph Wegerich Am Born 1	zum 70. Geburtstag
17.11.	Frau Brigitte Acker Am Rasenweg 2a	zum 80. Geburtstag
18.11.	Herrn Wilhelm Breitenstein Unterdorf 4	zum 80. Geburtstag
22.11.	Frau Maria Burchardt Zur Aue 2	zum 80. Geburtstag
25.11.	Frau Maria Fernkorn Unterdorf 18	zum 75. Geburtstag

Im OT Beberstedt

04.11.	Herrn Karl-Heinrich Wedekind Zellaer Weg 2	zum 70. Geburtstag
18.11.	Herrn Heinrich Schollmeyer Dingelstädter Str. 26	zum 80. Geburtstag

Amtliche Bekanntmachungen

Haushaltssatzung der Gemeinde Dünwald Landkreis Unstrut Hainich Haushaltsjahr 2017 und 2018

Gemäß Thüringer Kommunalordnung (GVBl. S. 73 v. 14.08.1998)
§§ 55 ff. werden folgende Haushaltssatzungen erlassen:

§ 1

Die als Anlage beigefügten Haushaltspläne 2017 und 2018 wer-
den hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt 2017

in den Einnahmen und Ausgaben mit	2.989.800 €
--------------------------------------	-------------

2018

in den Einnahmen und Ausgaben mit	2.916.300 €
--------------------------------------	-------------

und im Vermögenshaushalt 2017

in den Einnahmen und Ausgaben mit	417.400 €
--------------------------------------	-----------

2018

in den Einnahmen und Ausgaben mit	287.800 €
--------------------------------------	-----------

ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und In-
vestitionsfördermaßnahmen wird

2017 auf 0 €
2018 auf 0 €

festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermö-
genshaushalt wird auf 0 € festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteu-
ern werden wie folgt festgesetzt:

- Grundsteuer
 - für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 400 v. H.
 - für die Grundstücke (B) 400 v. H.
- Gewerbesteuer 400 v. H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung
von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird

2017 auf 498.300 €
2018 auf 486.050 €

festgesetzt.

§ 6

Es gilt der in der Anlage beigefügte Stellenplan.

§ 7

Entsprechend der Regelung des § 45 Abs.6 ThürKO (Einwohner
zum 31.12 des jeweiligen Haushaltsvorjahres) werden fest-
gesetzt

2017	Beberstedt	645 Einwohner x 5,00 €/Einwohner	3.225 €
	Hüpstedt	1.526 Einwohner x 5,00 €/Einwohner	7.630 €
	Zaunröden	82 Einwohner x 5,00 €/Einwohner	410 €

2018

	Beberstedt	651 Einwohner x 5,00 €/Einwohner	3.255 €
	Hüpstedt	1.519 Einwohner x 5,00 €/Einwohner	7.595 €
	Zaunröden	79 Einwohner x 5,00 €/Einwohner	395 €

§ 8

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01.01.2017 in Kraft.

Dünwald, 24.10.2017

Geißler
Bürgermeisterin

- Siegel -

Öffentliche Bekanntmachung

Haushaltssatzung 2017/2018 der Gemeinde Dünwald

Die am 27.09.2017 beschlossene Haushaltssatzung 2017/2018 der Gemeinde Dünwald nebst Anlagen wurde der Kommunalaufsicht vorgelegt.

Die Satzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Die Eingangsbestätigung wurde mit Schreiben vom 23.10.2017 erteilt und eine vorzeitige Bekanntmachung nach § 21 Abs. 3 Satz 3 ThürKO ausdrücklich zugelassen.

Auslegung des Haushaltsplanes 2017/2018

Der Haushaltsplan der Gemeinde Dünwald für die Jahre 2017/2018 liegt in der Zeit vom

13.11.2017 bis 24.11.2017

zu jedermanns Einsichtnahme während der Sprechzeiten

Montag 9:00 - 12:00 Uhr,
Dienstag 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr,
Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr,
Freitag 9:00 - 12:00 Uhr

in der Kämmererei der Gemeindeverwaltung aus.

Er wird bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieser Haushaltsjahre gemäß § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Dünwald, 03.11.2017

Geißler

Bürgermeisterin

- Siegel -

Bekanntmachungsvermerk:

Veröffentlicht im Amtsblatt „Dünwald Echo“ Nr. 11/2017 vom 03.11.2017

Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Dünwald

in der 15. Sitzung am 27.09.2017

Nr. 258-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt die Erweiterung der Tagesordnung um den TOP 12. „Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Pachtvertrages zwischen der Gemeinde Dünwald und dem Angelsportverein Dingelstädt zur Nutzung der Lehmkute Beberstedt“.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 13 (einstimmig angenommen)

Nr. 259-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt die so geänderte Tagesordnung der 15. Sitzung.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 13 (einstimmig angenommen)

Nr. 260-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald genehmigt die Niederschrift über die 14. Sitzung des Gemeinderates vom 22.06.2017.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 12
Dagegen -
Enthaltungen 1

Nr. 261-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald stellt die Jahresrechnung der Kindertagesstätte „St. Josef“ Beberstedt für das Jahr 2016 fest. Es ergibt sich ein Guthaben für die Gemeinde von 54.645,66 €.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 13 (einstimmig angenommen)

Nr. 262-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald stellt die Jahresrechnung der Kindertagesstätte „St. Christophorus“ Hüpstedt für das Jahr 2016 fest. Es ergibt sich eine Nachzahlung für die Gemeinde von 28.550,96 €.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 13 (einstimmig angenommen)

Nr. 263-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt, den Beschluss Nr. 248-14/17 vom 22.06.2017 über die Haushaltssatzungen 2017/2018 der Gemeinde Dünwald mit deren Anlagen aufzuheben.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 13 (einstimmig angenommen)

Nr. 264-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung 2017/2018 der Gemeinde Dünwald mit den dazugehörigen Anlagen.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 9
Dagegen 4
Enthaltungen -

Nr. 265-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt, den Beschluss Nr. 249-14/17 vom 22.06.2017 über den Finanzplan der Gemeinde Dünwald für die Jahre 2016 – 2020 aufzuheben.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 13 (einstimmig angenommen)

Nr. 266-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt den als Anlage beigefügten Finanzplan der Gemeinde Dünwald für die Jahre 2016 – 2020 mit dieser Änderung (Friedhof Beberstedt).

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 9
Dagegen 4
Enthaltungen -

Nr. 267-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt, den Auftrag „Neubau Weg auf Grabfeld hinter der alten Turnhalle“ auf dem Gemeindefriedhof im OT Hüpstedt an die Firma Bingel Bau GmbH & Co. KG, Oberdorf 32, 99976 Dünwald, zum Angebotspreis von 10.349,79 € einschl. Umsatzsteuer zu vergeben. HH-Stelle 7500.9400 im Haushaltsplan 2017.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 12
Dafür 11
Dagegen -
Enthaltungen 1

(Herr Bingel nimmt wegen Befangenheit gemäß § 38 ThürKO nicht an der Beratung und Abstimmung teil)

Nr. 268-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt, die Bauleistungen für die „Trockenlegung Vereinshaus Hüpstedt, Oberdorf 42“ an den wirtschaftlichsten und kostengünstigsten Bieter einer beschränkten Ausschreibung, die Firma Bingel Bau GmbH & Co. KG, Oberdorf 38, 99976 Dünwald, zum Preis in Höhe von 19.916,77 € brutto zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 12
Dafür 11
Dagegen -
Enthaltungen 1

(Herr Bingel nimmt wegen Befangenheit gemäß § 38 ThürKO nicht an der Beratung und Abstimmung teil)

Nr. 269-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt, die Bauleistungen für die „Heizungsanlagen und zentrale Wassererwärmungsanlagen“ im Vereinshaus Hüpstedt, Oberdorf 42, an den wirtschaftlichsten und kostengünstigsten Bieter einer beschränkten Ausschreibung, die Firma Meisterbetrieb Helmut Wagner, Haustechnik/Metallbau, Am Born 4, 99976 Dünwald, zum Preis in Höhe von 14.880,95 € brutto zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 11
Dafür 10
Dagegen -
Enthaltungen 1

(Herr Wagner und Herr Wedekind nehmen wegen Befangenheit gemäß § 38 ThürKO nicht an der Beratung und Abstimmung teil)

Nr. 270-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt den Beitritt zur Abrundungssatzung 210-4628.20-MHL-014 „OT Zaunröden“ entsprechend der Nebenbestimmungen des Genehmigungsbescheides des Thüringer Landesverwaltungsamtes vom 14.07.1998.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 13 (einstimmig angenommen)

Nr. 271-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt – als Ratsreferendum – die Durchführung eines Ratsbegehrens nach § 18 Abs. 5 des Thüringer Gesetzes über das Verfahren bei Einwohnerantrag, Bürgerbegehren und Bürgerentscheid (ThürEBBG).

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 13 (einstimmig angenommen)

Nr. 272-15/17:

Der Gemeinderat der Gemeinde Dünwald beschließt den Abschluss eines Pachtvertrages zwischen der Gemeinde Dünwald und dem Angelsportverein Dingelstädt über die Nutzung der sogenannten „Lehmkute“ in der Gemarkung Beberstedt.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend und stimmberechtigt 13
Dafür 12
Dagegen -
Enthaltungen 1

WASSERLEITUNGSVERBAND „OST-OBEREICHSFELD“ HELMSDORF

Ablesung der Wasserzähler für den Jahresgebührenbescheid im OT Beberstedt

**Werte Kunden!**

Die Wasserzähler der Kunden des Wasserleitungsverbandes „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf werden in den kommenden Wochen abgelesen.

Der Ableser unseres Verbandes kommt in der Zeit von

**Montag, den 04. Dezember
bis Donnerstag, den 14. Dezember 2017
nach Beberstedt.**

Wir bitten den berechtigten Ablesern ungehinderten Zutritt zu gewähren. Unsere Ableser können sich entsprechend ausweisen. Sollten wir Sie nicht erreichen, hinterlassen unsere Ableser ein Selbstleseformular. Füllen Sie bitte dieses Formular aus und heften es wieder an die selbe Stelle. Der Ableser holt es an den folgenden Tagen wieder ab. In den Fällen, wo keine Ablesung erfolgen kann oder keine Meldung des Zählerstandes seitens des Kunden erfolgt, wird der Wasserverbrauch, entsprechend den zur Zeit gültigen Satzungen unseres Verbandes, geschätzt. Eine spätere Korrektur ist nicht mehr möglich.

Hinweis: Die Ableser sind nicht berechtigt, Geldbeträge einzufordern oder entgegenzunehmen!

Rückfragen zur Ablesung und Abrechnung richten Sie bitte an den Wasserleitungsverband „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf, Hauptstraße 3, 37351 Helmsdorf, Telefon 036075/31033, Fax 036075/31034, Frau Werner oder Frau Barth.

Mit freundlichen Grüßen

**Bode
Werkleiter**

Ablesung der Wasserzähler für den Jahresgebührenbescheid im OT Zaunröden

Werte Kunden!

Die Wasserzähler der Kunden des Wasserleitungsverbandes „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf werden in den kommenden Wochen abgelesen.

Der Ableser unseres Verbandes kommt in der Zeit von

**Montag, d. 06. November
bis Montag, d. 13. November 2017
nach Zaunröden.**

Wir bitten den berechtigten Ablesern ungehinderten Zutritt zu gewähren. Unsere Ableser können sich entsprechend ausweisen. Sollten wir Sie nicht erreichen, hinterlassen unsere Ableser ein Selbstleseformular. Füllen Sie bitte dieses Formular aus und heften es wieder an die selbe Stelle. Der Ableser holt es an den folgenden Tagen wieder ab. In den Fällen, wo keine Ablesung erfolgen kann oder keine Meldung des Zählerstandes seitens des Kunden erfolgt, wird der Wasserverbrauch, entsprechend den zur Zeit gültigen Satzungen unseres Verbandes, geschätzt. Eine spätere Korrektur ist nicht mehr möglich.

Hinweis: Die Ableser sind nicht berechtigt, Geldbeträge einzufordern oder entgegenzunehmen!

Rückfragen zur Ablesung und Abrechnung richten Sie bitte an den Wasserleitungsverband „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf, Hauptstraße 3, 37351 Helmsdorf, Telefon 036075/31033, Fax 036075/31034, Frau Werner oder Frau Barth.

Mit freundlichen Grüßen

**Bode
Werkleiter**

Sammlung für die Arbeit der Deutschen Kriegsgräberfürsorge e. V.

Im Herbst wird wieder die Haus- und Straßensammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. durchgeführt. Sie ist vom Thüringer Landesverwaltungsamt genehmigt. Die Sammler können ihre Berechtigung durch einen Sammlerausweis nachweisen.

Für die Gemeinde Dünwald findet die Sammlung am

Mittwoch, 15.11.2017

Freitag, 17.11.2017

im EDEKA-Markt in Hüpstedt statt.

Bitte unterstützen Sie diese Sammlung mit Ihrer Spende!

Jeder noch so kleine Beitrag hilft bei der Bewältigung der vielfältigen Aufgaben, wie z. B. der Unterhaltung deutscher Kriegsgräber auf Soldatenfriedhöfen in West- und Osteuropa.

Waldgenossenschaft der Gerechtigkeitsbesitzer Beberstedt

Einladung zur Mitgliederversammlung der Waldgenossenschaft der Gerechtigkeitsbesitzer Beberstedt (25ha)

Werte Waldbesitzer,

zur diesjährigen Jahreshauptversammlung laden wir Sie am 24.11.2017 um 20.00 Uhr in die Gemeindeschänke am Anger, Unterdorf 4 in Beberstedt, recht herzlich ein.

Wesentlicher Kern dieser Versammlung ist, wie Sie der folgenden Tagesordnung entnehmen können, der Rückblick auf das vergangene Wirtschaftsjahr unserer Genossenschaft.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
 3. Bestätigung der Tagesordnung
 4. Verlesung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
 5. Bericht zum Geschäftsjahr 2016
 - 5.1 Bericht des Vorstands
 - 5.2 Bericht des Kassenführers
 - 5.3 Bericht der Kassenprüfer
 6. Aussprache zu den Berichten
 7. Beschluss zur Entlastung des/der
 - 7.1 Vorstands
 - 7.2 Kassenführer
 - 7.3 Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2016
 8. Beschluss zum Betriebsplan für das Wirtschaftsjahr 2017/18
 9. Verschiedenes
 10. Schlusswort
- G.Schollmeyer
Vorsitzender**

Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gotha

Landentwicklungsgruppe Worbis

Friedensplatz 4

37339 Leinefelde - Worbis

Flurbereinigungsverfahren Mühlhausen-Nord

Az.: 1-3-0629

Worbis, 22. September 2017

Einladung zur Wahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung Mühlhausen-Nord

Mit Flurbereinigungsbeschluss vom 20.12.2016 ist gemäß § 16 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Art. 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2835) die Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung Mühlhausen - Nord als Körperschaft des öffentlichen Rechts entstanden.

Für die Teilnehmergemeinschaft ist ein aus mehreren Mitgliedern bestehender Vorstand zu wählen. Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergemeinschaft.

Hiermit werden alle Teilnehmer (Grundstückseigentümer, Erbbauberechtigte sowie die Eigentümer von selbständigem Gebäude- und Anlageneigentum) am Flurbereinigungsverfahren zu einer Teilnehmerversammlung zur

Wahl des Vorstandes

eingeladen, die am

Mittwoch, dem 29.11.2017 um 19:00 Uhr

im Kulturhaus in 99974 Unstruttal OT Ammern, Herrenstraße 27

stattfindet.

Das Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gotha bestimmt gemäß § 21 Abs. 1 FlurbG die Zahl der Mitglieder des Vorstands in der Teilnehmerversammlung.

Für jedes Mitglied des Vorstandes ist ein Stellvertreter zu wählen. Die Mitglieder des Vorstandes und ihre Stellvertreter werden von den zum Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gewählt. Jeder Teilnehmer hat nur eine Stimme. Das gilt auch für den Bevollmächtigten, selbst wenn er mehrere Teilnehmer vertritt. Bevollmächtigte haben sich zum Wahltermin durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen. Gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Gewählt sind diejenigen, welche die meisten Stimmen erhalten.

gez. Karin Löffler
Verfahrensleiterin

Informationen der Gemeinde

Vorbereitung auf den Winter und die Räum- und Streupflicht

Auch wenn uns das Wetter noch nicht an den Winter denken lässt, so sollte man sich im November auf jeden Fall mit der bevorstehenden Jahreszeit und den damit verbundenen Pflichten befassen. Aus Sicht der Gemeinde heißt das Stichwort

Räum- bzw. Streupflicht

Alle Anlieger haben diese Verpflichtung vor ihren Grundstücken zu gewährleisten und dabei spielt es keine Rolle, ob man Eigentümer oder Mieter ist: Die Pflicht zum Schneeräumen und / oder Abstumpfen bei Glätte hat die Gemeinde Dünwald in ihrer

Straßenreinigungssatzung

geregelt. Gemäß den darin enthaltenen Festlegungen besteht die Pflicht zum Räumen und/oder Abstreuen zu den folgenden Zeiten:

Montags - freitags jeweils von 07.00 - 20.00 Uhr,

Samstags von 08.00 - 20.00 Uhr,

Sonntags sowie an Feiertagen von 09.00 und 20.00 Uhr.

Gleichzeitig bittet die Gemeinde wieder alle Fahrzeugführer /-besitzer um gegenseitige Rücksichtnahme!

Das Auto sollte man bei winterlichem Wetter unbedingt auf dem eigenen Grundstück bzw. in der Garage abstellen - bitte nicht am Fahrbahnrand!

Denn es ist für unsere Winterdienstfahrzeuge sehr wichtig, dass sie die Straßen und Gehwege frei passieren kann, damit auch **alle Gemeindestraßen und Grundstücke** erreicht, ohne Hindernisse befahren und geräumt bzw. gestreut werden können. Nur so kann der Winterdienst im Bedarfsfall seiner Räum- und Streupflicht nachkommen.

Die Gemeinde Dünwald bedankt sich bereits jetzt für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung!

Hubertusmesse in Silberhausen

Einladung



Die Jagdgenossenschaft und die Jagdpächter des Gemeinschaftsjagdgebietes Silberhausen laden die Pfarrgemeinde, alle Jäger, Naturfreunde und Interessenten an geistlicher Jagdmusik zur Hubertusmesse nach Silberhausen ein.

Die Messe wird am Sonntag, dem 19. November, um 9:00 Uhr in der Pfarrkirche „St. Cosmas und Damian“ in Silberhausen stattfinden. Die Kollekte ist für die Sanierung der Kirchenfenster der Pfarrkirche Silberhausen bestimmt.

Wir freuen uns, dass die Jagdhornbläsergruppe Anrode, unter der Leitung von Peter Fruntke, die musikalische Gestaltung, nach der Musik von J. Cantin (bearbeitet von R. Stief), übernommen hat.

Aus den Ortsteilräten

Herbstferien kreativ in Beberstedt erleben

Zwei volle Tage verbrachten Jugendliche gemeinsam mit der mobilen Jugendarbeit (Rosa Weber) im Jugendclub in Beberstedt um die Ferien mit unterschiedlichen Aktivitäten zu füllen. Gemeinsam wurde **gekocht, gemalt und gespielt**.

Jeden Mittwoch ist der Jugendclub für alle Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren **von 14:30 Uhr bis 16:00 Uhr** geöffnet um dort Freizeit bewusst zu gestalten und zu erleben. Falls auch du Lust hast diese zu verändern dann komm doch einfach mal vorbei.

Mit freundlichen Grüßen Rosa Weber



Nichtamtlicher Teil

Veranstaltungen

Veranstaltungen/Termine im November

- 03. – 11.11. Kirmes in Beberstedt (siehe Programm)**
 Sa., 04.11. Schützenverein St. Hubertus: Kleines Schützenfest in der alten Turnhalle
 So., 05.11. Schützenverein 1996 Zauröden e. V.: 10.00 Uhr, Vereinsmeisterschaft Bogen Halle in der Dünwaldhalle in Hüpstedt
 Mo., 06.11. Seniorenverein Hüpstedt: 14.00 Uhr Vorstandssitzung
 Mi., 08.11. Seniorenverein Hüpstedt: 14.00 Uhr Seniorennachmittag im Gemeindesaal
 Do., 09.11. Eichsfelder Heimat- und Wanderverein: 18.30 Uhr Vorstandssitzung, 19.30 Uhr Mitgliederversammlung, im Gutshaus
 Sa., 11.11. Kleine Kirmes in Hüpstedt: Tanz mit „Phantones“ und anschl. Kirmes-beerdigung
 Sa., 18.11. Feuerwehrverein Hüpstedt: St.- Martinsumzug
 So., 19.11. Schützenverein 1996 Zauröden e. V.: 09.00 Uhr Kreismeisterschaft Bogen, Halle in der Dünwaldhalle in Hüpstedt
 Fr., 24.11. Schützenverein St. Hubertus: 20.00 Uhr Mitgliederversammlung in der alten Turnhalle
 Fr., 24.11. Waldgenossenschaft der Gerechtigkeitsbesitzer Beberstedt: 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung in der Gemeindeschänke Am Anger
 Sa., 25.11. Schützenverein 1996 Zauröden e. V.: 19.00 Uhr Weihnachtsfeier im Vereinszimmer, DGH Zauröden
 Sa., 25.11. Feuerwehrverein Hüpstedt: Weihnachtsfeier
 Sa., 25.11. Kultur- und Förderverein und Heimat- und Wanderverein Hüpstedt präsentieren um 20.00 Uhr das Kabarett „Die Kalibris“ aus Menteroda mit dem Programm „Im Himmel ist die Hölle los“ im Gutshaus
 Fr., 01.12. VfL Hüpstedt: 20.00 Uhr Jahreshauptversammlung im Sportlerheim
 Sa/So
 02./03.12. RGZV Hüpstedt: Vereinsjubiläumsschau in der alten Turnhalle Hüpstedt (60 Jahre Verein)
 So., 03.12. HCC: 10. Weihnachtsmarkt auf dem Anger in Hüpstedt
 So., 03.12. Schützenverein St. Hubertus: Nikolausschießen Verein und Gemeinde, Weihnachtsgansschießen / Pokalschießen in der alten Turnhalle

Schulungsveranstaltungen der Feuerwehr im November:

- Fr., 10.11. Feuerwehr Hüpstedt, Thema: Erste Hilfe, verantwortlich: Kreisausbilder, M. Hinske



Kirmes 2017 in Beberstedt

03.11. - 11.11.2017

„15 Jahre Kirmesverein Beberstedt & 15 Jahre Original Obereichsfeld Musikanten“

- Freitag, 03.11.**
 20.00 Uhr Kommersabend
Samstag, 04.11.
 20.00 Uhr Tanz mit „Rennsteig-Live“
Sonntag, 05.11.
 09.00 Uhr Festhochamt
 anschließend Frühschoppen
 15.00 Uhr Kindertanz mit „Clown Kelle“

Montag, 06.11.

- 08.00 Uhr Heilige Messe mit Gang zum Friedhof und Kranzniederlegung
 anschließend Frühschoppen in der Gemeindeschänke
 16.30 Uhr Party mit „Ronny Kollascheck“

Dienstag, 07.11.

- 19.00 Uhr Knobelabend in der Gaststätte Herget

Mittwoch, 08.11.

- 19.00 Uhr Kirmesessen in der Gemeindeschänke

Donnerstag, 09.11.

- 20.11 Uhr Traditioneller Vereinsabend mit Beiträgen ortsansässiger Vereine

Freitag, 10.11.

- 20.00 Uhr „acoustic plugged“ mit Tombola

Samstag, 11.11.

- 20.00 Uhr Tanz mit „estanas“
 Live Music
 und Bekanntgabe der neuen Platzmeister

Es laden ein:

**Der Kirmesverein Beberstedt e. V.
 und die Platzmeister 2017**

St.-Martinsumzug in Hüpstedt

Der diesjährige Umzug zu Ehren des Heiligen Martin findet am **Sonntag, dem 12. November**, statt.

Er beginnt um 17.00 Uhr mit einer Andacht in der St.- Martinskirche. Anschließend begleiten Pfarrer Haase und die Feuerwehr den Umzug mit Musik durchs Dorf. Auf dem Born wartet in bewährter Weise der Feuerwehrverein:

Es gibt Martinshörnchen zum Teilen, dazu Kakao für die Kleinen und Glühwein für die Großen.

Der Feuerwehrverein Hüpstedt lädt Euch wieder ganz herzlich ein und freut sich auf Euer Kommen!

Andreas Schilling
 Vereinsvorsitzender



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Dünwald

Herausgeber: Gemeinde Dünwald
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: die Bürgermeisterin
Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg

Kefferhäuser Straße 24, 37351 Dingelstädt

Anmeldung unter: Tel. 036075 690072

familienzentrum@kerbscher-berg.de

www.kerbscher-berg.de

Termin / Kursbeginn Thema

November 2017

Termin	Kursbeginn	Thema	Referent/in
Mi, 01.11.	15.00 Uhr	Kreis- und Sitztänze	M. Müller
Fr, 03.11.	09.15 Uhr	Zeit für mich und mein Kind - Offener Eltern-Kind-Treff für Eltern mit Kindern ab ca. 1 Jahr	J. Grohe
Sa, 04.11.	09.30 Uhr 10.30 Uhr	Musikalische Früherziehung für Eltern mit Kindern von 1,5 - 3 Jahren	R. Gries
Sa, 04.11.	15.00 Uhr	Familyday und Familienforum	M. - T. Wenzel
Di, 07.11.	19.30 Uhr	Erste Hilfe am Kind	F. Rhode
Sa, 11.11.	09.00 Uhr	Workshop Babys erste feste Nahrung - Einführung und Zubereitung von B(r)eikost	M. Schulze
Sa, 11.11.	15.00 Uhr	Nachmittag für Alleinerziehende	A. Hagedorn
Mo, 13.11.	16.00 Uhr	Info rund um die Schwangerschaft	A. Hagedorn
Mo, 13.11.	19.30 Uhr	Kreativabend: Holzpfeile gestalten	D. Münch
Mo, 13.11.	20.00 Uhr	Stammtisch - Eltern mit besonderem Kind	R. Jakobi
Di, 14.11.	15.00 Uhr	Kreis- und Sitztänze	M. Müller
Di, 14.11.	15.00 Uhr	Handarbeitsnachmittag (Bürgerhaus Dingelstädt)	M. Dölle
Mi, 15.11.	19.30 Uhr	Vorsorge für Unfall, Krankheit und Alter	H. Sterner
Do, 16.11.	16.00 Uhr	Märchen zum Mitspielen und Singen für Eltern mit Kindern von 4 - 6 Jahren	M. Henning
Do, 16.11.	19.30 Uhr	Kreativabend: Upcycling - Neues Leben für alte Dinge	V. Schilling
Fr, 17.11.	09.15 Uhr	Zeit für mich und mein Kind - Offener Eltern-Kind-Treff für Eltern mit Kindern ab ca. 1 Jahr	J. Grohe
Fr, 17.11.	17.00 Uhr	Werkkurs - Krippen- und Biblische Figuren (2x)	G. Müller
Sa, 18.11.	09.30 Uhr	Wohlfühltag für Frauen ab 40	M. Zucht
Di, 21.11.	13.00 Uhr	Kreativ durch die Schwangerschaft	V. Schilling
Mi, 22.11.	19.30 Uhr	Kreativabend: Holzpfeile gestalten	D. Münch
Mi, 22.11.	20.00 Uhr	Kinder trauern anders (Elternabend)	A. Hagedorn
Do, 23.11.	09.00 Uhr	Stilltreff für Schwangere, stillende, nicht- oder teilstillende Mütter und ihre Babys	B. Gemein
Do, 23.11.	16.00 Uhr	„Oma und Opa sind die Besten“ Für Großeltern mit ihren Enkel ab 4 Jahren	E. Bluhm
Do, 23.11.	19.30 Uhr	Kreativabend: Naturseife selbst herstellen	Dr. G. Hentrich
Mo, 27.11.	19.30 Uhr	Kreativabend: Adventskränze wickeln	S. Rodenstock-Köhler
Di, 28.11.	15.00 Uhr	Handarbeitsnachmittag (Bürgerhaus Dingelstädt)	M. Dölle
Di, 28.11.	16.00 Uhr	Kreativer Jahreskreis - Für Eltern mit Kindern von 4 - 7 Jahren	U. Stöber
Di, 28.11.	19.30 Uhr	Kreativabend: Adventskränze wickeln	S. Rodenstock-Köhler
Mi, 29.11.	19.30 Uhr	Kreativabend: Weihnachtliche Perlensterne	M. Dölle
Do, 30.11.	16.00 Uhr	Märchen zum Mitspielen und Singen für Eltern mit Kindern von 4 - 6 Jahren	M. Henning
Do, 30.11.	19.30 Uhr	Kreativabend: Deko- und Geschenkideen zu Weihnachten	V. Schilling
Dezember			
Fr, 01.12.	09.15 Uhr	Zeit für mich und mein Kind - Offener Eltern-Kind-Treff für Eltern mit Kindern ab ca. 1 Jahr	J. Grohe
Sa, 02.12.	15.00 Uhr	„Wir sagen euch an den lieben Advent ...“ Besinnlich-kreativer Adventsnachmittag für Familien	Bergteam

Kabarett in Hüpstedt

Auf Einladung des Kultur- und Fördervereins Hüpstedt treten am Samstag, den **25. November 2017**, die „Kalibris“ im Heimatmuseum auf. Die Kabarettgruppe aus Menteroda, bestehend aus elf Darstellern, begeistert seit mehreren Jahren das Publikum mit unterhaltsamen Vorstellungen. Das aktuelle Bühnenstück widmet sich der gegenwärtigen politischen Lage mit düsteren und sarkastischen Tönen. Zum Programm heißt es:

„Wenn im Himmel die Hölle los ist, dann stimmt es auf der Erde nicht! Und da ist vieles, was nicht stimmt, sei es die einseitige Vaterlandsbetrachtung oder der bedrohliche Zug der vier apokalyptischen Reiter, resignieren wir im Domina Studio oder setzen wir im Krankenzimmer unser Leben aufs Spiel, immer schauen wir hinter die Kulissen des täglichen Wahnsinns! Makaber wird es, wenn ein gewisser Adolf H. ins Spiel kommt. Diese und fünf weitere Spielszenen erwarten Sie, wenn Sie uns auf den Weg durchs höllische Universum begleiten. Sie werden vielleicht schon bei früheren Besuchen unserer Vorführungen festgestellt

haben, dass unser Spiel mit der Bezeichnung Kabarett nicht immer konform läuft. Viele Darsteller, längere Texte und dramaturgische Ansätze – besser trifft es die Bezeichnung Kabarett-Theater! Aber egal, wie man es nennt, Sie sollen lachen können, auch mal erschrecken, nachdenklich werden und letztlich bedauern, dass die Vorstellung schon zu Ende ist!“

Karten sind nur in begrenzter Zahl vorhanden und ab sofort im Vorverkauf bei Stephan Wedekind (0162/9230721) erhältlich.

Der Preis pro Karte beträgt 8 Euro. Einlass ist ab 19.30 Uhr, Vorstellungsbeginn um 20.00 Uhr.

Im Anschluss an die Veranstaltung besteht die Möglichkeit, den Abend bei Getränken und Snacks gemütlich ausklingen zu lassen.

▶▶▶ Lesen Sie hierzu weiter auf der nächsten Seite ▶▶▶

Der **Kultur-u.Förderverein** und der
Heimat- u. Wanderverein Hüpstedt
präsentieren

DIE KALIBRIS
Kabarett aus Meiningen

präsentieren

**IM HIMMEL IST
DIE HÖLLE LOS**

... unser Himmel ist **DEUTSCHLAND**

25. November 2017
20.00 Uhr
Heimatmuseum
Hüpstedt
Einlass ab 19.30 Uhr

Kartenvorverkauf
Stephan Wedekind - 0162-9230721

10. Weihnachtsmarkt in Hüpstedt

DER HCC LÄDT HERZLICH EIN ZUM
10. WEIHNACHTSMARKT
AM 03.12.2017
AB 15 UHR
AUF DEN HÜPSTEDTER ANGER.

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

VORSTAND HÜPSTEDTER CARNEVAL CLUB



Großes Sinfoniekonzert zur Reformation

Sa, 04.11.2017, 18.30 Uhr
Kornmarktkirche Mühlhausen
So, 05.11.2017, 18.30 Uhr
St. Martin-Kirche Heilbad Heiligenstadt
Mo, 06.11.2017, 18.30 Uhr
Kaisersaal Erfurt

Programm:

J.-P. Rameau Orchestersuite
R. Schumann Klavierkonzert a-Moll
F. Mendelssohn Reformationssinfonie

Orchester:

Studierende der Hochschule für Musik FRANZ LISZT Weimar

Solist:

Lukas Fischer

Dirigent:

Martijn Dendievel

Kartenvorverkauf:

Touristinfo Mühlhausen, Heilbad Heiligenstadt, Erfurt
Music-Academy-Erfurt / Schillerstr. 27
www.lukas-pianist.de/tickets

Aus dem kirchlichen Leben

Jahresgedenk Gottesdienst im Eichsfeld Klinikum

Klosterkirche Reifenstein und Krankenhauskapelle Heiligenstadt

Reifenstein, Heiligenstadt. Die traditionelle Jahresgedenkmesse des Eichsfeld Klinikums findet am Freitag, 10. November 2017, 18.00 Uhr, in der historischen Klosterkirche Reifenstein statt.

In dieser Eucharistiefeyer wird in besonderer Weise der in den letzten zwölf Monaten im Eichsfeld Klinikum in den Häusern St. Elisabeth Worbis und Reifenstein verstorbenen Patienten sowie der verstorbenen Heimbewohner des Katholischen Altenpflegeheimes „St. Benedikt“ in Reifenstein gedacht.

Rektor Tobias Reinhold, Leiter der katholischen Klinikseelsorge im Eichsfeld Klinikum, lädt die Angehörigen der Verstorbenen sowie Gläubige, Interessierte und Trauernde herzlich zu diesem Gottesdienst ein.

„Als Christen glauben wir an die Auferstehung und das ewige Leben. Das gemeinsame Gebet für die Verstorbenen und das Verweilen vor Gott können dabei auch eine Hilfe sein“, schreibt Rektor Tobias Reinhold in seiner Einladung an die verstorbenen Angehörigen.

Für die im Haus St. Vincenz Heiligenstadt verstorbenen Patienten ist die Jahresgedenkmesse am Dienstag, 09. Januar 2018, 18.00 Uhr, in der Krankenhauskapelle Heiligenstadt.

Termine:

Eichsfeld Klinikum gGmbH
Jahresgedenk Gottesdienst

Klosterkirche Reifenstein
Freitag, 10. November 2017, 18.00 Uhr

Jahresgedenkmesse
Krankenhauskapelle Heiligenstadt
Dienstag, 9. Januar 2018, 18.00 Uhr

Aus Vereinen und Verbänden

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Mitglieder des Sportvereins, am **01.12.2017** findet unsere alljährliche Jahreshauptversammlung statt.

Wir treffen uns am 01.12.2017 um 20:00 Uhr im Sportlerheim. Den Ablauf dieser Versammlung könnt Ihr der nachfolgenden Tagesordnung entnehmen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung der Anwesenden
2. Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Bericht der Vorsitzenden
4. Bericht des Kassenwartes für die Jahre 2015 und 2016
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Berichte der Abteilungsleiter
7. Diskussion zu den Berichten
8. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes für 2015 und 2016
9. Schlusswort

Wir bitten um rege Teilnahme und Anregungen für die weitere gemeinsame Arbeit im Sportverein.

Mit sportlichem Gruß

VfL Hüpstedt e. V. 1892

Claudia Kummer

1. Vorsitzende

Matthias Hebenstreit

2. Vorsitzender



Feuerwehr Hüpstedt erfolgreich beim Kreisausscheid Einsatzübung



Die Feuerwehr Hüpstedt nahm am 07.10.2017 beim Kreisausscheid Einsatzübung in Körner teil und erreichte dabei den 2. Platz.

Drei Stationen galt es beim Kreisausscheid zu meistern.

So gab es eine Station mit einer theoretischen Prüfung, eine Station mit Prüfung der Kenntnisse rund um den Atemschutz und letztlich die Einsatzübung.

Die Einsatzübung fand auf einem alten Werksgelände in Körner statt.

Der Einsatzauftrag lautete wie folgt: Nach Wartungsarbeiten an einer Gastherme kam es zu einer Explosion. Im Gebäude hat sich ein ausgedehnter Brand entwickelt. 2 Personen werden vermisst.

Dieses Szenario musste dann von der Einsatzstaffel abgearbeitet werden.

Dabei ging es nicht nur um Einhaltung der Feuerwehrdienstvorschriften und Unfallverhütungsvorschriften, sondern auch nach Zeit.

Das Gebäude wurde zur Übung komplett vernebelt, so das für den eingesetzten Angriffstrupp eine „Nullsicht“ bestand.

Der Einsatz wurde erfolgreich abgearbeitet.

Beide Personen wurden aus dem Gebäude gerettet und der Brand gelöscht.

Die Staffel setzte sich aus folgenden Kameraden zusammen:

Maschinist: Stefan Peschel
Angriffstrupp: Marcel Schickling und Benedikt Kellner
Wassertrupp: Nicolas Schollmeyer und Stefan Sonnabend
Staffelführer: Marko Hinske

Nicht unerwähnt wollen wir Winfried Wedekind lassen, der uns sehr unterstützt hat.

Wir bedanken uns bei den Kameraden, die uns erfolgreich beim Kreisausscheid vertreten haben.

Daniel Günther und Marko Hinske



Schulnachrichten

Schulanfänger 2017

Am 12.08.2017 war es endlich soweit. 23 Kinder der Grundschule Hüpstedt bekamen ihre Zuckertüten. Die Dünwaldspatzen führten ein tolles Programm auf.

Frau Gille und alle Lehrer und Erzieher wünschen einen guten Schulstart!



4. Unstrutlauf des St. Josef Gymnasiums

„Wenn man sieht, wie viele junge Leute hier heute am Start waren, dann hat sich die Durchführung des Laufes schon gelohnt“, resümierte ein erfahrener Läufer aus dem Eichsfeld nach dem Ende der Siegerehrungen anlässlich des 4. Unstrutlaufes am 16. September 2017 in Dingelstädt.

Von den 319 Finishern des Laufes auf Strecken von 2 km bis hin zur Halbmarathondistanz waren deutlich mehr als die Hälfte 18 Jahre und jünger. Viele machten sich bei bestem Laufwetter am frühen Samstagmorgen mit ihren Eltern, Geschwistern und Freunden auf, um gemeinsamen Lauf mzu absolvieren. Neben der gemeinsamen sportlichen Betätigung ist es für den Ausrichter des Laufes, das Staatliche Gymnasium St. Josef Dingelstädt, wichtig, bei solchen Veranstaltungen an andere zu denken. Spenden für gelaufene Strecken und überschüssige Einnahmen werden nach einem Beschluss des Schülerrates dem Kinderhospiz Mitteldeutschland in Tambach-Dietharz zur Verfügung gestellt.

Nach einer gemeinsamen Erwärmung mit Steffen „Fulle“ Fuhlrott vom FGZ Dingelstädt gingen die Läuferinnen und Läufer motiviert an den Start der verschiedenen Strecken. Stellvertretend für die erreichten Leistungen seien zwei genannt. Bester Läufer beim Halbmarathon war Matthias Hupe vom LAC Eichsfeld in einer Zeit von 1:21:58,6 h. Den 2km-Lauf gewann Ole Fiedler vom JFV Südeichsfeld in einer Zeit von 0:08:40,6 h. Sicher konnten sich noch viele andere Läufer über persönliche Bestleistungen oder einfach nur über den gemeinsam mit Familie und Freunden verbrachten Vormittag freuen.

Neben Medaillen und Urkunden wurden beim 4. Unstrutlauf erstmals Pokale, gestiftet von der Firma Krieger und Schramm, an die Erstplatzierten der Läufe vergeben, darunter auch ein Wandpokal für die ins Leben gerufene Firmenstaffel. Die Staffel der KTB Transformatorenbau GmbH gewann diese und kann den Pokal im nächsten Jahr verteidigen.

Danken möchten wir allen, die zum guten Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

„Nach dem Lauf ist vor dem Lauf.“ Mit vielen neuen Erfahrungen ausgestattet kann nun der 5. Unstrutlauf am dritten Samstag im September 2018 in Angriff genommen werden, möglicherweise auch als ein im Eichsfeldcup gelisteter Lauf.

Andreas John
St. Josef Gymnasium





rungsbereichen fielen die Wertungen für die drei SchülerInnen unterschiedlich aus; in der Gesamtwertung konnte sich Hanna gegenüber den beiden Zweitplatzierten Emma und Paul behaupten. Drücken wir die Daumen, dass Hanna sich auch für die dritte Runde qualifizieren kann.

Übrigens: der Helikopter; acht; Schmetterling – das sind die Antworten auf die obigen Fragen.

Susanne Bust
Klassenlehrerin

Heimatgeschichte / Chronik

Das historische Foto

(Kirmes von 1954)

Bei den Beberstedter Kirmesfeierlichkeiten wurden an einem Tag in der Kirmeswoche die Frauen mit mehreren Pferdewagen im Dorf zusammengefahren und in die Schänke gebracht, wo lustig weitergefeiert wurde.

Auf dem Wagen zu erkennen: Der Kutscher mit seinem Pferdegespann ist Otto Breitenstein, neben ihm Rosa Wand. Links mit dem Kopftuch Elisabeth Helbing, Mariechen Klaus („imm Back'se Mariechen“), Thea Weiss, Julchen Breitenstein, Hedwig Schulz, Gertrud Killian, Helene Eckart, Ursula Stöber, Emma Wand, Maria Schmalbauch (Organistin), Ida Wand. An der Bremse: Karl Wand.



Denkolympiade an der Dünwaldschule

Runde 2

Hätten Sie's gewusst?: Bei welcher Erfindung der Menschen das Flugverhalten der Libelle das Vorbild war?

Oder: Wie viele Personen mindestens im Saal waren, wenn es heißt: „Wir saßen mit unseren Freunden an einem Tisch im Saal und schauten den tanzenden Paaren zu“?

Oder auch: Welche Tierart sich hinter dem „kleinen Fuchs“ verbirgt?

Solchen und 46 weiteren Fragen aus den Bereichen der Mathematik/Naturwissenschaft, der Sprachen und des Allgemeinwissens stellten sich



Paul Schilling, Emma Loeck und Hanna Heddergott aus der 6. Klasse der Dünwaldschule.

Sie hatten sich im vorigen Schuljahr für die zweite Runde der Denkolympiade, an der viele Schulen des Landes Thüringen teilnehmen, schulintern qualifiziert. In den einzelnen Anforderungsbereichen